

Ingeborg Ohnheiser (Redaktor naukowy): Słowotwórstwo/Nominacja. Opole 2003 (= Komparacja systemów i funkcjonowania współczesnych języków słowiańskich; Bd. 1).

## Słowo wstępne

Niniejszy tom stanowi kolejny, ale i zasadniczo nowy krok w realizacji wielkiego międzynarodowego programu badawczego „Współczesne przemiany języków słowiańskich”, zapoczątkowanego w 1993 r. po Międzynarodowym Kongresie Slawistów w Bratysławie. Pierwszy etap realizacji tego programu znalazł wyraz w serii wydawniczej *Najnowsze Dzieje Języków Słowiańskich*. Ukazało się w niej 14 monografii poświęconych losom poszczególnych języków słowiańskich po II wojnie światowej (*Српски језик*, red. M. Radovanović, Opole 1996, *Български език*, red. S. Dimitrova, Opole 1997, *Русский язык*, red. E. Širjaev, Opole 1997, *Serbščina*, red. H. Faska, Opole 1998, *Český jazyk*, red. J. Kořenský, Opole 1998, *Slovenski jezik*, red. A. Vidovič-Muha, Opole 1998, *Slovenský jazyk*, red. J. Bosák, Opole 1998, *Hrvatski jezik*, red. M. Lončarić, Opole 1998, *Беларуская мова*, red. A. Lukašanec, M. Prigodžić, L. Sjameška, Opole 1998, *Македонски јазик*, red. L. Minova-G'urkova, Opole 1998, *Українська мова*, red. S. Ermolenko, Opole 1999, *Język polski*, red. S. Gajda, Opole 2001, *Kaszëbizna*, red. E. Breza, Opole 2001, *Русинський язык*, red. P.R. Magocsi, Opole 2003).

Po 1998 r. (Międzynarodowy Kongres Slawistów w Krakowie) rozpoczęła się realizacja II etapu – syntetyczno-komparacyjnego – programu pod hasłem „Komparacja systemów i funkcjonowania współczesnych języków słowiańskich”. Rozpoczęło pracę kilkanaście zespołów, które zajęły się z perspektywy porównawczej różnymi aspektami słowiańskiej rzeczywistości językowej. Jednym z nich był zespół słowotwórczo-nominacyjny kierowany przez Ingeborg Ohnheiser (Innsbruck, Austria). Tom *Komparacja współczesnych języków słowiańskich. Słowotwórstwo / Nominacja* to rezultat pracy tego zespołu.

Jako główny koordynator całego programu „Współczesne przemiany języków słowiańskich” składam Pani Ingeborg Ohnheiser serdeczne podziękowania za wykonaną wielką pracę koncepcyjną i organizacyjną. Dziękuję Jej najbliższemu współpracownikowi Panu Doktorowi Helmutowi Weinbergerowi. Dziękuję całemu międzynarodowemu Zespołowi Wykonawczo-Autorskiemu, a także Recenzentom tomu – Profesorowi Swietłanie Mengel i Profesorowi Januszowi Siatkowskiemu.

Opole, marzec 2003 r.

*Stanisław Gajda*